

|           |                                        |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|----------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>de</b> | <b>EU-Konformitätserklärung</b>        |                    | Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.<br>Technische Unterlagen bei: *                             |
|           | <b>Handkreissäge</b>                   | Sachnummer         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>en</b> | <b>EU Declaration of Conformity</b>    |                    | We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.<br>Technical file at: *                                                |
|           | <b>Hand-held circular saw</b>          | Article number     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>fr</b> | <b>Déclaration de conformité UE</b>    |                    | Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.<br>Dossier technique auprès de : *                                                                           |
|           | <b>Scie circulaire à main</b>          | N° d'article       |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>es</b> | <b>Declaración de conformidad UE</b>   |                    | Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.<br>Documentos técnicos de: * |
|           | <b>Sierra circular portátil</b>        | Nº de artículo     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>pt</b> | <b>Declaração de Conformidade UE</b>   |                    | Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.<br>Documentação técnica pertencente à: *                                                    |
|           | <b>Serra circular manual</b>           | N.º do produto     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>it</b> | <b>Dichiarazione di conformità UE</b>  |                    | Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.<br>Documentazione Tecnica presso: *                              |
|           | <b>Sega circolare</b>                  | Codice prodotto    |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>nl</b> | <b>EU-conformiteitsverklaring</b>      |                    | Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.<br>Technisch dossier bij: *                                        |
|           | <b>Cirkelzaag</b>                      | Productnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>da</b> | <b>EU-overensstemmelseserklæring</b>   |                    | Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.<br>Tekniske bilag ved: *                                                                      |
|           | <b>Håndrundsav</b>                     | Typenummer         |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>sv</b> | <b>EU-konformitetsförklaring</b>       |                    | Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarna och att de stämmer överens med följande normer.<br>Teknisk dokumentation: *                                               |
|           | <b>Handcirkelsåg</b>                   | Produktnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>no</b> | <b>EU-samsvarserklæring</b>            |                    | Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.<br>Teknisk dokumentasjon hos: *                                                                     |
|           | <b>Håndsirkelsag</b>                   | Produktnummer      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>fi</b> | <b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> |                    | Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.<br>Tekniset asiakirjat saatavana: *                                                               |
|           | <b>Käsipyörösaha</b>                   | Tuotenumero        |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>el</b> | <b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b>            |                    | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.<br>Τεχνικά έγγραφα στη: *                                                  |
|           | <b>Δισκοπίονο χειριού</b>              | Αριθμός ευρετηρίου |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>tr</b> | <b>AB Uygunluk beyanı</b>              |                    | Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.<br>Teknik belgelerin bulunduğu yer: *                                                                                |
|           | <b>Daire testere</b>                   | Ürün kodu          |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|           |                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>pl</b> | <b>Deklaracja zgodności UE</b><br><b>Ręczna pilarka tarczowa</b>         | Numer katalogowy      | Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.<br>Dokumentacja techniczna: *                                    |
| <b>cs</b> | <b>EU prohlášení oshodě</b><br><b>Ruční okružní pila</b>                 | Objednací číslo       | Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami:<br>Technické podklady u: *                                                           |
| <b>sk</b> | <b>EÚ vyhlásenie ozhode</b><br><b>Ručná kotúčová pila</b>                | Vecné číslo           | Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade so nasledujúcimi normami:<br>Technické podklady má spoločnosť: *                                               |
| <b>hu</b> | <b>EU konformitási nyilatkozat</b><br><b>Kézi körfűrész</b>              | Cikkszám              | Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.<br>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: * |
| <b>ru</b> | <b>Заявление о соответствии ЕС</b><br><b>Ручная дисковая пила</b>        | Товарный №            | Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.<br>Техническая документация хранится у: *                             |
| <b>uk</b> | <b>Заява про відповідність ЄС</b><br><b>Ручна дискова пила</b>           | Товарний номер        | Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.<br>Технічна документація зберігається у: *                                        |
| <b>kk</b> | <b>ЕО сәйкестік мағлұмдамасы</b><br><b>Қол дискілік арасы</b>            | Өнім нөмірі           | Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.<br>Техникалық құжаттар: *                                                             |
| <b>ro</b> | <b>Declarație de conformitate UE</b><br><b>Ferăstrău circular manual</b> | Număr de identificare | Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.<br>Documentație tehnică la: *             |
| <b>bg</b> | <b>ЕС декларация за съответствие</b><br><b>Ръчен циркуляр</b>            | Каталоген номер       | С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.<br>Техническа документация при: *                                               |
| <b>mk</b> | <b>EU-Изјава за сообразност</b><br><b>Рачна кружна пила</b>              | Број на дел/артикл    | Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.<br>Техничка документација кај: *                                               |
| <b>sr</b> | <b>EU-izjava o usaglašenosti</b><br><b>Ručna kružna tes-tera</b>         | Broj predmeta         | Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.<br>Tehnička dokumentacija kod: *                                              |
| <b>sl</b> | <b>Izjava o skladnosti EU</b><br><b>Ročna krožna žaga</b>                | Številka artikla      | Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.<br>Tehnična dokumentacija pri: *                                                                    |
| <b>hr</b> | <b>EU izjava o sukladnosti</b><br><b>Ručna kružna pila</b>               | Kataloški br.         | Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.<br>Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *                            |
| <b>et</b> | <b>EL-vastavusdeklaratsioon</b><br><b>Käsiketasaaag</b>                  | Tootenumber           | Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas                                                                                                       |

|                |                                                  |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |
|----------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                  | jāgmiste normidega.<br>Tehniskā dokumentācija no: *                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                       |
| lv             | <b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> | Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādnēm, kā arī sekojošiem standartiem.<br>Tehniskā dokumentācija no: * |                                                                                                                                                       |
|                | <b>Rokas ripzāģis</b> Izstrādājuma numurs        |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |
| lt             | <b>ES atitiktās deklarācija</b>                  | Atsakingai pareiškiam, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.<br>Techninė dokumentacija saugoma: *                                    |                                                                                                                                                       |
|                | <b>Rankinis diskinis pjūklas</b> Gaminio numeris |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |
| <b>GKS 190</b> | 3 601 F23 0.0                                    | 2006/42/EC<br>2014/30/EU<br>2011/65/EU                                                                                                                                                                                    | EN 62841-1:2015<br>EN 62841-2-5:2014<br>EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011<br>EN 55014-2:2015<br>EN 61000-3-2:2014<br>EN 61000-3-3:2013<br>EN 50581:2012 |
| <b>GKS 190</b> | 3 601 F23 0.1                                    |  <b>BOSCH</b>                                                                                                                            | * Robert Bosch Power Tools GmbH<br>(PT/ECS)<br>70538 Stuttgart<br>GERMANY                                                                             |
|                |                                                  | Henk Becker<br>Executive Vice President<br>Engineering and Manufacturing                                                                                                                                                  | Helmut Heinzelmann<br>Head of Product Certification                                                                                                   |
|                |                                                  |                                                                                                                                        |                                                                   |
|                |                                                  | Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY<br>Stuttgart, 19.10.2018                                                                                                                                          |                                                                                                                                                       |